

NUMBER 7 • BONUS STORY

Darijevi popisi

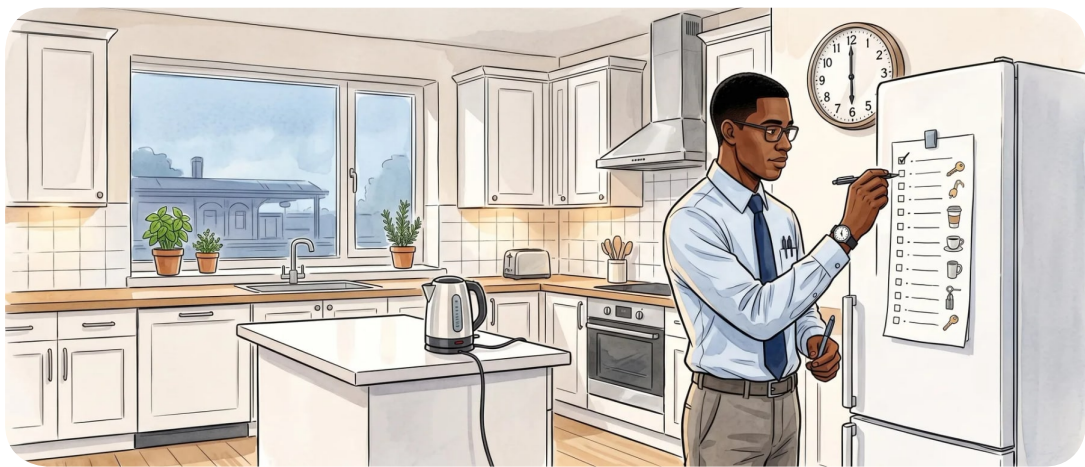
A week in the life of Dario, who has a list for everything: his mornings, his mother's Sunday phone call, and the one Monday when nothing goes to plan.

4 Exercises • Duration: 10 min.

The first week at work

Croatian

Read & listen online



Dario = ■ Darijeva mama = O Ivana = ▲ Lena (Lukas) = ●

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

A brand-new flat near the station. Monday, six o'clock in the morning. On the fridge door hangs a long list.

Ovdje živi Dario. Dario ima mnogo popisa.

Popis za posao, popis za trgovinu i popis popisa.

■ Ponedjeljak. U šest ustajem. U šest i petnaest se tuširam.

■ U sedam doručak: dva jaja i kruh.

■ U pola osam kafić, stol tri. Čaj bez šećera.

■ U četvrt do devet ured. Nikad u devet!

*Dario uvijek ustaje u šest. U ponedjeljak, u utorak, u srijedu...
čak i u nedjelju.*

Sunday evening. At seven o'clock exactly, Dario's phone rings.

Svake nedjelje u sedam navečer zvoni telefon. Darijeva mama.

○ Dobra večer, Dario! Kako si? Jedeš li? Spavaš li?

■ Da, mama. Jedem u sedam, u pola jedan i u šest. Spavam od deset.

○ Tata i ja ustajemo u pet. A tvoji kolege? Kakvi su?

■ Dobri su. Imam novu kolegicu (novog kolegu). Živi u kući s mačkom.

○ S mačkom?! Dario, ti se bojiš mačaka! Imaš li mačka u uredu?

■ Mama, ne bojim se. Pa... malo.

○ Jedi, spavaj i nemoj kasniti, Dario. Laku noć!

■ Mama, nikad ne kasnim.

That night, at three o'clock, the old clock on Dario's bedside table stops.

Ponedjeljak. Šest je. Ali Dario ne ustaje. Spava.

- Koliko je sati? Moj sat ne radi!

Na telefonu je pola devet. Pola devet!

- Ne! Kasnim!

Danas se Dario ne tušira. Ne doručkuje. Ne ide u kafić.

At the café at number 7, Ivana looks at the empty table by the window.

- ▲ Već je osam, a stol tri je prazan. Gdje je naš "Čaj bez šećera"?

At the office. You are at your desk; the desk next to yours is empty.

- Devet i deset, a Darija nema. Prvi put!

The door flies open.

- Dobro jutro, Dario! Kasnite!

- Znam. Moj sat ne radi. A popis je kod kuće!

- Što sada? Kad je sastanak? Što radim?

- Ne brinite. Sjednite, molim. Evo Vaše kave.

- Danas je ponedjeljak. Sastanak je u četvrtak, ne danas.

- Točno... Hvala. Dobra (Dobar) ste kolegica (kolega).

Miki jumps onto Dario's desk and sits down right next to his keyboard.

- I ti si ovdje, Miki? Dobro jutro.
- Dario, zašto se bojite mačaka?
- Kad sam bio mali, svaki sam srpanj bio na selu, kod bake.
- Tamo je bio mačak. Velik, crn i vrlo ljut.
- Jedne noći bio je u mom krevetu. Na mom licu! Imao sam pet godina.
- Na Vašem licu?! Joj...
- Od te noći bojim se mačaka. Svih mačaka.

Miki gleda Darija. Miki nije ljut. Samo je gladan.

- Dobro. Možeš sjediti ovdje. Ali nemoj na moje računalo!

That evening, at home, three new alarm clocks stand on the kitchen table.

Navečer Dario piše novi popis.

- Jedan: tri sata. Dva: ne kasni, Dario!

A tri? Dario dugo gleda papir. Zatim piše:

- Tri: Miki nije crn i nije ljut. Siv je.

New words

ljut	fierce/angry
lice	face
doručkovati	have breakfast
brinuti	worry
selo	village
djetinjstvo	childhood
prekasno	too late

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAID IT?

Who says it?

1 Ponedjeljak. U šest ustajem. U šest i petnaest se tuširam.

- ☐ A Ivana
- ☐ B Lena
- ☐ C Dario

Meaning: Monday. At six I get up. At a quarter past six I have a shower.

2 Dobra večer, Dario! Kako si? Jedeš li? Spavaš li?

- ☐ A Lena
- ☐ B Darijeva mama
- ☐ C Dario

Meaning: Good evening, Dario! How are you? Are you eating? Are you sleeping?

3 Već je osam, a stol tri je prazan. Gdje je naš "Čaj bez šećera"?

- ☐ A Ivana
- ☐ B Dario
- ☐ C Darijeva mama

Meaning: It's already eight, and table three is empty. Where's our 'Tea without sugar'?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 Dario ima mnogo popisa.

- ☐ True
- ☐ False

Meaning: Dario has many lists.

2 Darijev sat ne radi.

☐ True ☐ False

Meaning: Dario's clock is not working.

3 Dario se boji crnog mačka iz djetinjstva.

☐ True ☐ False

Meaning: Dario is afraid of the black cat from his childhood.

4 Dario tog ponedjeljka doručkuje.

☐ True ☐ False

Meaning: Dario has breakfast that Monday.

5 Miki je crn i ljut.

☐ True ☐ False

Meaning: Miki is black and fierce.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ Vi dajete Dariju kavu.
- ☐ Dario piše novi popis.
- ☐ Mama zove u nedjelju.
- ☐ Dario govori o svom tjednu.
- ☐ Dario ustaje prekasno.

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 Zašto Dario kasni?

- ☐ A Svirao je trubu
- ☐ B Sat ne radi

Meaning: Why is Dario late?

2 Gdje je bio crni mačak?

- ☐ A Na Darijevom licu
- ☐ B Na uredskom stolu

Meaning: Where was the black cat?

3 Koliko novih satova ima?

- ☐ A Jedan
- ☐ B Tri

Meaning: How many new clocks are there?